

الخفول الكهرومغناطيسية (EMF) يدانق جهاز Philips مع كافة العلام التجارية المعتمدة على (EMF) بما في استخدام الهاتف بشكل صحيح والتدفق من الإشعاع المنبثق في دليل المستخدم هذا. فيمكن استخدام أداة وفقًا للدليل العائني للتوفر اليوم.

يخبر هذا الجزء المتوفر على المنتج إلى أن هذا الأخير يلبي المواصفات الأوروبية (EU/2012/19 طبق على نظام التسمية القياسي المتضمن لكل من المنتجات الإلكترونية والكهربائية. اتبع الإرشادات الخاصة ولا تتخلص أبدًا) من المنتج مع الدفاتك للبيئة العالمية. يساعد التخلص بشكل صحيح من المنتجات القديمة على منع التلوث البيئية. في حال عدم وجود مركز خدمة المتسئطات في بلدك، نرارة زيارة موقع منتجات Philips القوي.

الضمان والخدمة

إذا احتجت إلى دعم أو معلومات أو إذا واجهت أي مشكلة فمرجى زيارة موقع Philips على ويب: www.philips.com أو الاتصال بمركز خدمة المستهلك التابع لشركة Philips في بلدك (يمكنك إيماء رقم الهاتف في شبرا الحصان العالمية) في حال عدم وجود مركز خدمة المتسئطات في بلدك. نرارة زيارة موقع منتجات Philips القوي.

فارسي

1 اطلاعات مهم

قبل الاستداه از دستگاه از دفترچه اطلاعات مهم را به دقت بخوانید و آن برای مراجعات بعدی نیز خود نگه دارید.

خطر

از قرار دادن تکه های بزرگ غذا و بیسته های فویل در توستر خودداری کنید. چون باعث آتش سوزی یا برق گرفتگی می شود.

هشدار

در صورتی که سیم برق آسیب دیده است. برای جلوگیری از بروز خطر، آن را نزد نمایندگی های Philips، مرکز خدمات مجاز Philips یا اشخاص متخصص تعویض کنید. کودکان بالای 8 سال و افرادی که از توانایی جسمی، حسنی و ذهنی کافی برخوردار نیستند یا تجربه و آگاهی ندارند می توانند با نظارت بزرگترها یا آمیختن استفاده ایمن از دستگاه و آگاهی از خطرات

مکن. از دستگاه استفاده نکنید. کودکان نباید با دستگاه بازی کنند. تمیز کردن و سرویس دستگاه نباید توسط کودکان انجام شود مگر آن که بزرگتر از 8 سال بوده و تحت نظارت بزرگترها این کار را انجام دهند. دستگاه و سیم آن را دور از دسترس کودکان زیر 8 سال قرار دهید. برای جلوگیری از خطر آتش سوزی، همیشه خرده های نان داخل سینی خرده های نان را خالی کنید (به بخش "تمیز کردن" در راهنمای کاربر مراجعه کنید).

دستگاه و سیم آن را دور از دسترس کودکان زیر 8 سال قرار دهید. برای جلوگیری از خطر آتش سوزی، همیشه خرده های نان داخل سینی خرده های نان را خالی کنید (به بخش "تمیز کردن" در راهنمای کاربر مراجعه کنید).

از دستگاه از دسترس یا نزدیک آن و یا نزدیک سایر مواد قابل اشتعال یا زیر کابینت قرار دهید چون ممکن است باعث آتش سوزی شود. قبل از اتصال دستگاه بررسی کنید که ولتاژ مشخص شده در پایین دستگاه با ولتاژ برق محلی شما مطابقت داشته باشد.

در صورت عدم استفاده از دستگاه آن را روشن نگذارید. وقتی توستر روشن یا هنوز داغ است، از قرار دادن درپوش محافظ گرد و خاک (فقط در HD2582) یا هر شئی دیگری بر روی آن خودداری کنید. چون ممکن است باعث آسیب یا آتش سوزی شود.

در صورت آتش سوزی یا وجود دود، فوراً توستر را از برق بکشید.

این دستگاه فقط برای توست کردن نان ساخته شده است. مواد دیگری در دستگاه نباید استفاده یا توست کرد.

این دستگاه برای استفاده با تایمر خارجی یا سیستم کنترل راه دور مجزا ساخته نشده است.

پس از استفاده از توستر یا هنگام کنار گذاشتن دستگاه، سیم برق از اطراف دستگاه بپیچید چون ممکن است به سیم آسیب وارد شود.

احتیاط

این توستر فقط برای استفاده خانگی بوده و فقط می تواند از آن در داخل ساختمان استفاده کنید. دستگاه برای مصارف صنعتی یا تجاری نمی باشد.

دستگاه را فقط به پریزی که به زمین اتصال دارد وصل کنید.

سیم برق را از لبه کابینت یا میز که دستگاه روی آن قرار دارد آویزان نکنید. همیشه آن را پس از استفاده از پریز بکشید.

شکسته گرم کننده فقط برای گرم کردن نان ساندویچی یا نان صبحانه ساخته شده است. گرم دیگری به غیر از نان را روی شبکه گرم کننده قرار ندهید. چون ممکن است بسپار خطرآفرین باشد.

برای خارج کردن خرده های نان، دستگاه را وارونه کنید یا آن را تکان دهید.

میدان الکترومغناطیسی (EMF)

این دستگاه Philips با قیله استاندارد میان الکترومغناطیسی (EMF) مطابقت دارد. در صورت استفاده صحیح از دستگاه و به کار بستن دستورالعمل های موجود در این دفترچه (همچما با توجه به شواهد علمی موجود، استفاده ایمن از این دستگاه امکان پذیر می باشد.

این نماد بر روی محصول نشان می دهد که محصول خود را پیش مصرف و مصرف روزانه (EU/2012/19 قرار دارد. قبل از استفاده از این دستگاه، دستورالعمل های موجود در این دفترچه، راهنما یا توضیحات تکمیلی مطالعه کنید. بر طبق قوانین محلی ملی فدره و محصولات خود را همراه با راهنمای هادگی خود روزانهید. یو انراحتن صحیح محصولات همیشه از تبارتار منشی بر روی محیط زیست و سلامت انسان جلوگیری می کند.

2 ضمانت و خدمات پس از فروش

برای نمکت اطلاعات استفاده از خدمات یا رفع اشکال دستگاه خود، لطفاً از وب سایت Philips به آدرس: www.philips.com یا مرکز خدمات پس از فروش Philips در کشور خود تماس بگیرید (برای دسترس صحیح از دستگاه و به کار بستن دستورالعمل های موجود در این دفترچه، راهنما یا توضیحات تکمیلی مطالعه کنید). هرگز در کشور خود مرکز خدمات پس از فروش Philips وجود ندارد به وفورنده دستگاه خود مراجعه کنید.

Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukları erişemeyecekleri yerlerde muhafaza edin.

Yangın tehlikesini önlemek için kırıntılarını kınırtı tepsisinden sürekli olarak temizleyin (bkz. Kullanma Kılavuzu Bölüm “Temizleme”).

Cihazı perde ve benzeri yanıcı maddelerin altında veya yakınında veya duvar ünitelerinin altında çalıştırmayın. Aksi takdirde, yangına neden olabilir.

Cihazı prize takmadan önce, cihazın tabanında belirtilen gerilimin yerel şebeke gerilimiyle uygunluğunu kontrol edin.

Cihazı kendi kendine çalışır durumda bırakmayın.

Ekmek kızartma makinesi çalışır durumda veya henüz sıcakken toz kapağını (yalnızca HD2582) veya başka herhangi bir cismi üzerine yerleştirmeyin. Aksi takdirde, hasar meydana gelebilir veya yangın çıkabilir.

Eğer ekmek kızartma makinesinden duman veya alev çıktığını görünürseniz derhal fişini prizden çekin.

Bu cihaz sadece ekmek kızartmak için tasarlanmıştır. Cihazın içine başka maddeler koymayın.

Cihazı harici zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi ile birlikte kullanılmamalıdır.

Kabloya zarar verilebileceğinden kullanımdan sonra veya cihazı saklarken güç kablosunu ekmek kızartma makinesine sarmayın.

Dikkat

Ekmek kızartma cihazı ev kullanımı içindir ve sadece kapalı mekanlarda kullanılır. Ticari veya endüstriyel amaçlı kullanılamaz.

Cihazı sadece topraklı prize takın. Güç kablosunun, cihazın yerleştirildiği masa ya da tezgahın sarkmamasına dikkat edin. Kullanım sonrasında, cihazı her zaman prizden çekin.

Isıtıcı raf sadece poğaça ve kruvasan ısıtmak için kullanılır. Tehlikeli bir duruma neden olabileceğinden ısıtıcı rafa başka maddeler yerleştirmeyin.

Kırıntılarını temizlemek için cihazı kesinlikle baş aşağı çevirmeyin ve sallamayın.

Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu Philips cihazı elektromanyetik alanlar (EMF) hakkında tüm standartlara uygundur. Üsulu ve bu kullamı kılavuzundaki talimatları uygun olarak kullanıldığında, buğünün bilimsel bulgularına göre cihazın kullanımını güvenlidir.

Ürünlerin üzerindeki bu simge, ürünün 2012/19/EU sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu anlamına gelir. Elektrikli ve elektronik ürünlerin ayrı olarak toplanması ile ilgili yerel sistem hakkında bilgi edinir. Yerel kuralları takip edin ve ürünü asla normal evsel atıklarla birlikte atmayın. Eski ürünlerin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olumsuz etkileni önlemeye yardımcı olur.

2 Garanti ve servis
Servise veya bilgiye ihtiyacınız ya da bir sorununuz varsa, lütfen www.philips.com adresindeki Philips web sitesini ziyaret edin veya ülkenizdeki Philips Müşteri Destek Merkezi'yle iletişimi kurun (telefon numaralarını dünya çapında garanti kitapçığınızda bulabilirsiniz). Ülkenizde Müşteri Destek Merkezi yoksa yerel Philips satıcınıza gidin.

العربية

1 هام

لقرأ هذه النشرة التي تتضمن معلومات مهمة بعناية قبل استخدام الجهاز وحافظ بها للرجوع إليها في المستقبل.

خطر

لا تدخل أطعمة كبيرة الحجم أو مقلقة بوقفة النوم في المِحصَة. فقد يؤدي ذلك إلى اندلاع حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

حذير

إذا كان سلك الطاقة تالفاً، فيجب استبداله من قبل Philips أو مركز خدمة مِحصَل من قبل Philips أو اشخاص مؤهلين لتحتب أي خطر.

يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين يبلغون 8 سنوات من العمر و فوق والأشخاص الذين يعانون نقصاً في القدرات الحسية أو الحسية أو العقلية أو أولئك الذين نقصصهم الخبرة أو المعرفة، في حال تم الإشراف عليهم، أو إعطائهم إرشادات تتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وإذا كانوا يقهون المخاطر المرتبطة به.

يمنع الأطفال من اللعب بالجهاز. لا يجب أن يتولى الأطفال أعمال التنظيم أو الصيانة ما لم يكونوا تحت المراقبة و فوق سن الثامنة. أبق الجهاز وسلكه بعيداً عن متناول الأطفال دون الثماني سنوات. لتجنب خطر اندلاع حريق، قم في أغلب الأحيان بإخراج الفتات من صينية الفتات (راجع دليل المستخدم فصل "التنظيف"). لا تقم بتشغيل الجهاز تحت الستائر أو المواد القابلة للاشتعال أو بالقرب منها أو تحت الخزائن المعلقة على الحائط إذ إنها قد تتسبب اندلاع حريق.

تحقق من أن الفولتية المشار إليها في أسفل الجهاز تتوافق مع الفولتية المحلية قبل توصيل الجهاز.

لا تترك الجهاز قيد التشغيل من دون مراقبة. لا تضع الغطاء الوافي من الغبار (HD2582) أو أي جسم آخر على سطح أداة خميص الخبز عندما يكون الجهاز قيد التشغيل أو ساخناً. إذ قد تتسبب ذلك بتلف أو حريق.

أفضل الطاقة عن المِحصَة على الفور إذا شاهدت حريقاً أو دخاناً.

هذا الجهاز معدّ لتحميص الخبز فقط. لا تضع أية مكونات أخرى في الجهاز. إن الجهاز معد للاستخدام بواسطة مؤقت خارجي أو نظام خُميص عن بعد منفصل.

لا تلف سلك الطاقة حول أداة خميص الخبز بعد الاستخدام أو أثناء التخزين، إذ قد يلحق ذلك ضرراً بالسلك.

تنبيه

المِحصَة معدة للاستخدام المنزلي فقط وتستخدم في الداخل فقط. وهي غير معدة للاستخدام التجاري أو الصناعي.
قيم توصيل الجهاز بأخذ في الحانظ مؤرّض فقط.
لا تدع كبل الطاقة يتدلى من حافة الطاولة أو المكان الذي تضع عليه الجهاز.
قم دائماً بفصل الطاقة عن الجهاز بعد الاستخدام.
إن رف التسخين معد لتسخين لفائف الخبز والكرواسان فقط. لا تضع أية مكونات أخرى في رف التسخين. فقد تؤدي إلى حالات خطرة.
لا تبق الجهاز مغلقاً ولا نهّزه لإخراج الفتات.

Svenska

1 Viktigt!

Läs det här häftet med viktig information noggrant innan du använder apparaten och spara sedan häftet för framtida bruk.

Fara

• Sänk aldrig ned apparaten i vatten.
• Lågg inte ned alltför stora livsmedel eller metallfoliepackningar i brödrosten, eftersom det kan orsaka brand eller elektriska stötar.

Varning

• Om sladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.

Den här apparaten kan användas av barn från 8 års ålder, av personer med nedsatt fysisk, sensorisk och psykisk förmåga, samt av personer som inte har kunskap om hur apparaten används, förutsatt att det sker under tillsyn eller att de har informerats om hur apparaten används på ett säkert sätt och om de eventuella riskerna. Barn ska inte leka med produkten. Rengöring och underhåll bör inte göras av barn under 8 år om de inte är under tillsyn av vuxen.

Se till att apparaten och dess sladd är utom räckhåll för barn under 8 år.
• Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso tenham sido supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não podem ser efectuadas por crianças, a não ser que tenham idade superior a 8 anos e sejam supervisionadas. Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos.

• Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso tenham sido supervisionadas. Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos.

• Para evitar o risco de incêndio, retire com frequência as migalhas que se acumulam no tabuleiro (consulte o Capítulo "Limpeza" no manual do utilizador).

• Não ligue o aparelho por baixo ou perto de cortinas ou de outros materiais inflamáveis nem sob armários de parede, para evitar o risco de incêndio.

• Verifique se a voltagem indicada na parte inferior do aparelho corresponde à voltagem eléctrica local, antes de ligar o aparelho.
• Não deixe o aparelho a funcionar sem vigilância.

• Não coloque a protecção contra pó (apenas HD2582) ou qualquer outro objecto sobre a torradeira quando o aparelho estiver ligado ou enquanto estiver quente, para evitar o risco de danos ou incêndio.

• Desligue imediatamente a torradeira da corrente se observar chamas ou fumos.

• Este aparelho destina-se apenas a torrar pão. Não coloque outros ingredientes no aparelho.

• O aparelho não se destina a ser operado através de um temporizador externo, nem de um sistema de controlo remoto independente.

• Não enrole o cabo de alimentação à volta da torradeira depois da utilização nem durante o armazenamento, pois isto pode danificar o cabo.

Varning!

• Brödrosten är endast avsedd för hushållsbruk och får bara användas inomhus. Den är inte avsedd för kommersiell eller industriell användning. Apparaten får endast anslutas till ett jordat vägguttag.

• Se till att sladden inte hänger över kanten på bordet eller arbetsbänken där apparaten står.
• Dra alltid ut nätsladden efter användning.
• Uppvärmningsstället är endast avsett för uppvärmning av småröd eller croissanter. Lågg inga andra livsmedel på uppvärmningsstället, eftersom fara då kan uppstå.

• Håll inte rosten upp och ned och skaka den inte för att få till brödsmulor.

• Låt tveckel på belysning eller elektriska utrustningar.
• Förd ytdi av elektriska utrustningar.
• Förd ytdi av elektriska utrustningar.
• Förd ytdi av elektriska utrustningar.

Atenção
• Esta torradeira destina-se unicamente a uma utilização doméstica e dentro de casa. Não se destina a utilizações comerciais nem industriais.
• Ligue o aparelho apenas a uma tomada com ligação à terra.

• Não deixe que o cabo de alimentação fique pendurado na extremidade da mesa ou bancada onde o aparelho está colocado.
• Desligue sempre da corrente após cada utilização.

• A grelha de aquecimento destina-se apenas ao aquecimento de pãesinhos ou de croissants. Não coloque quaisquer outros ingredientes na grelha de aquecimento, pois isto pode criar uma situação de perigo.

• Não vire a torradeira ao contrário nem a sacuda para retirar as migalhas.

Türkçe

1 Önemli

Cihazı kullanmadan önce bu önemli bilgileri broşürünü dikkatlice okuyun ve gelecekte başvurmanız üzere saklayın.

Tehlike

• Asla cihazı suya batırmayın.
• Makinenin buyutlarından büyük yiyecekler ve folyoya sınılmış gıdalar ekmek kızartma makinesinin içine kesinlikle sokulmamalıdır. Aksi takdirde, yangına ve elektrik çarpmasına neden olabilir.

Uyan

Cihazın güç kablosu hasarlıysa, bir tehlike oluşturmasını önlemek için mutlaka Philips'in yetki verdiği bir servis merkezi veya benzer şekilde yetkilendirilmiş kişiler tarafından değiştirilmesini sağlayın. Bu cihazın 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve fiziksel, motor ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından eksik kişiler tarafından kullanımı sadece bu kişilerin nezaretinden sorumlu kişilerin bulunması veya güvenli kullanım talimatlarının bu kişilere sağlanması ve olası tehlikelerin anlatılması durumunda mümkündür. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından büyük ve gözetim altında olmadıkları sürece, çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

⚠ Dette symbolet på et produkt betyr at produktet omfattes av EU-direktiv 2012/19/EU. Finn ut hvor du kan levere inn elektriske og elektroniske produkter til gjenvinning i ditt lokalmiljø. Følg de lokale retningslinjene, og kast aldri produktet sammen med vanlig husholdningsavfall. Hvis du kaster gamle produkter på riktig måte, bidrar du til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

2 Garanti og service

Hvis du trenger service eller informasjon, eller hvis du har problemer, kan du besøke webområdet til Philips på www.philips.com eller ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte der du bor (du finner telefonnummeret i garantihftet). Hvis det ikke er noen kundestøtte der du bor, kan du gå til den lokale Philips-forhandleren.

Português

1 Important

Leia cuidadosamente este folheto de informações importantes antes de utilizar o aparelho e guarde-o para uma eventual consulta futura.

Perigo

• Nunca imeoja o aparelho em água.
• Não introduza alimentos muito grandes nem embalagens de alumínio na torradeira para evitar o risco de incêndio ou de choque eléctrico.

Aviso

• Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser sempre substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado da Philips ou por pessoal devidamente qualificado para se evitarem situações de perigo.

• Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso tenham sido supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não podem ser efectuadas por crianças, a não ser que tenham idade superior a 8 anos e sejam supervisionadas. Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos.

• Para evitar o risco de incêndio, retire com frequência as migalhas que se acumulam no tabuleiro (consulte o Capítulo "Limpeza" no manual do utilizador).

• Não ligue o aparelho por baixo ou perto de cortinas ou de outros materiais inflamáveis nem sob armários de parede, para evitar o risco de incêndio.

• Verifique se a voltagem indicada na parte inferior do aparelho corresponde à voltagem eléctrica local, antes de ligar o aparelho.

• Não deixe o aparelho a funcionar sem vigilância.

• Não coloque a protecção contra pó (apenas HD2582) ou qualquer outro objecto sobre a torradeira quando o aparelho estiver ligado ou enquanto estiver quente, para evitar o risco de danos ou incêndio.

• Desligue imediatamente a torradeira da corrente se observar chamas ou fumos.

• Este aparelho destina-se apenas a torrar pão. Não coloque outros ingredientes no aparelho.

• O aparelho não se destina a ser operado através de um temporizador externo, nem de um sistema de controlo remoto independente.

• Não enrole o cabo de alimentação à volta da torradeira depois da utilização nem durante o armazenamento, pois isto pode danificar o cabo.

• Se o aparelho não se destina a ser operado através de um temporizador externo, nem de um sistema de controlo remoto independente.

• Não enrole o cabo de alimentação à volta da torradeira depois da utilização nem durante o armazenamento, pois isto pode danificar o cabo.

• Não enrole o cabo de alimentação à volta da torradeira depois da utilização nem durante o armazenamento, pois isto pode danificar o cabo.

• Não enrole o cabo de alimentação à volta da torradeira depois da utilização nem durante o armazenamento, pois isto pode danificar o cabo.

• Não enrole o cabo de alimentação à volta da torradeira depois da utilização nem durante o armazenamento, pois isto pode danificar o cabo.

• Não enrole o cabo de alimentação à volta da torradeira depois da utilização nem durante o armazenamento, pois isto pode danificar o cabo.

• Não enrole o cabo de alimentação à volta da torradeira depois da utilização nem durante o armazenamento, pois isto pode danificar o cabo.

• Não enrole o cabo de alimentação à volta da torradeira depois da utilização nem durante o armazenamento, pois isto pode danificar o cabo.

• Não enrole o cabo de alimentação à volta da torradeira depois da utilização nem durante o armazenamento, pois isto pode danificar o cabo.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips respeita todas as normas relacionadas com campos electromagnéticos (CEM). Se manuseado correctamente e de acordo com as instruções fornecidas neste manual do utilizador, o aparelho pode ser utilizado em segurança com base em provas científicas disponíveis actualmente.

⚠ Este símbolo num produto significa que o produto está abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/UE. Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos. Siga as regras locais e nunca elimine o produto juntamente com os resíduos domésticos comuns. A eliminação correcta de produtos usados ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.

⚠ Este símbolo num produto significa que o produto está abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/UE. Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos. Siga as regras locais e nunca elimine o produto juntamente com os resíduos domésticos comuns. A eliminação correcta de produtos usados ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.

⚠ Este símbolo num produto significa que o produto está abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/UE. Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos. Siga as regras locais e nunca elimine o produto juntamente com os resíduos domésticos comuns. A eliminação correcta de produtos usados ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.

2 Garantia e assistência
Se precisar de assistência ou informações ou se tiver algum problema, visite o Web site da Philips em www.philips.com ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país (pode encontrar o número de telefone no folheto da garantia mundial). Se não existir um Centro de Apoio ao Cliente no seu país, dirija-se ao representante local da Philips.

Non lasciate mai incustodito l'apparecchio in funzione.

Non posizionare il coperchio antipolvere (solo HD2582) o qualsiasi altro oggetto su tostapane quando l'apparecchio è acceso o è ancora caldo onde evitare il rischio di danneggiamenti o incendi.

Non avvolgere il cavo di alimentazione intorno al tostapane dopo l'uso o quando si ripone l'apparecchio poiché questo potrebbe danneggiare il cavo.

Questo apparecchio deve essere utilizzato solo per tostare il pane. Non inserire altri ingredienti all'interno dell'apparecchio. Questo apparecchio non è stato progettato per essere utilizzato in abbinamento a un timer esterno o a un sistema separato con telecomando a distanza.

Non avvolgere il cavo di alimentazione intorno al tostapane dopo l'uso o quando si ripone l'apparecchio poiché questo potrebbe danneggiare il cavo.

Questo apparecchio deve essere utilizzato solo per tostare il pane. Non inserire altri ingredienti all'interno dell'apparecchio.

Questo apparecchio non è stato progettato per essere utilizzato in abbinamento a un timer esterno o a un sistema separato con telecomando a distanza.

Non avvolgere il cavo di alimentazione intorno al tostapane dopo l'uso o quando si ripone l'apparecchio poiché questo potrebbe danneggiare il cavo.

Attenzione

Il tostapane è destinato esclusivamente a uso domestico e deve essere usato all'interno. Non è stato progettato per l'utilizzo commerciale o industriale.

Collegare l'apparecchio esclusivamente a una presa di messa a terra.

Assicurarsi che il cavo di alimentazione non penda dal bordo del tavolo o dal piano di lavoro su cui è posizionato l'apparecchio. Scollegare sempre il cavo di alimentazione dopo l'uso.

La griglia scaldabiosche è stata progettata solo per scaldare panini e briosche. Non inserire altri ingredienti su di essa al fine di evitare situazioni pericolose.

Non capovolgete l'apparecchio e non scuotetelo per svuotare le briciole.

Campi elettromagnetici (EMF)
Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard relativi ai campi elettromagnetici (EMF). Se utilizzato in maniera appropriata e secondo quanto riportato nel manuale di istruzioni, l'apparecchio risulta sicuro in conformità alle prove scientifiche disponibili ad oggi.

⚠ Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE). Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore.
1. Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
2. Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m².
- In tutti gli altri casi, attenervi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e per la salute.

2 Garanzia e assistenza
Per ricevere ulteriori informazioni, richiedere assistenza o risolvere eventuali problemi, visitate il sito Web Philips all'indirizzo www.philips.com oppure contattate il centro assistenza clienti Philips di zona (il numero di telefono è riportato nell'opuscolo della garanzia). Se nel proprio paese non è presente alcun centro di assistenza clienti, rivolgersi al proprio rivenditore Philips.

Nederlands

1 Belangrijk
Lees dit boekje met belangrijke informatie zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar het boekje om het indien nodig later te kunnen raadplegen.

Gevaar

• Dompel het apparaat nooit in water.
• Steek geen grote etenswaren en verpakkingen van aluminiumfolie in de broodrooster, omdat dit brand of elektrische schokken kan veroorzaken.

Waarschuwing

• Indien het netsnoer beschadigd is, moet het, om gevaar te voorkomen, worden vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructie hebben ontvangen aangaande veilig gebruik van het apparaat, en zij de gevaren van het gebruik begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen alleen door kinderen worden uitgevoerd die ouder zijn dan 8 en alleen onder toezicht.

Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen die jonger zijn dan 8 jaar oud.

Om brandgevaar te voorkomen, moet u de kruimellade regelmatig legen (zie het hoofdstuk 'Schoonmaken' in de gebruiksaanwijzing).

Gebruik het apparaat niet onder of in de buurt van gordijnen of andere brandbare materialen en ook niet onder hangende ke